

Chapter 2

Canonical, complex, complicated?

Jenny Audring

Leiden University

Investigating the complexity of grammatical gender begins with the question: What are the dimensions of variation? This question is addressed by Canonical Typology, which provides us with a cross-linguistic road map of gender systems (Corbett & Fedden 2016). Compass and measuring rod are the principles of canonicity, which organise the theoretical space around a canonical centre and then situate real gender systems in this space. In this chapter I compare and contrast the principles of canonicity with those of complexity, and discuss both of them in relation to difficulty. While canonicity, complexity, and difficulty are related notions, it will be argued that they are not identical: individual phenomena can be complex but canonical, or complex but not difficult. The aim of the chapter is to tease apart issues of methodology, description, and theory in order to arrive at a clearer understanding of the complexity of gender.

Keywords: gender, complexity, canonicity, difficulty, learnability, economy, transparency, independence, redundancy.

1 The typology of gender

1.1 Introduction

Typologies are descriptive spaces shaped by the dimensions of cross-linguistic variation. Once laid out, such spaces can be profiled according to various theoretical aims. In the domain of grammatical gender, the best example of this method is the Canonical Typology approach (e.g. Corbett 2006; Brown et al. 2013; Bond 2019; Corbett & Fedden 2016 for gender). By organising the typological variation in gender systems according to the principles of canonicity, we arrive at a better understanding of the feature, from its most canonical manifestations at the centre to the non-canonical systems at the periphery.¹

¹For a collection of interesting outlier systems, see Fedden et al. (2018).



The aim of this paper is to further explore the typological space of grammatical gender by comparing and contrasting canonicity with two other evaluative measures: complexity and difficulty.² The three notions appear to intersect: one might expect canonical gender systems to be the least complex, and the least complex systems to be the least difficult to acquire or use. However, there are theoretical reasons to assume that canonicity can imply greater complexity, and empirical reasons to believe that lower complexity does not necessarily mean lower difficulty.

The chapter is organised as follows. I first lay out the theoretical perspective taken in this chapter. This section also serves as an overview of the terminology used. Then I introduce the notion of “profiling”, which means organising a typological space according to certain principles. §2 discusses the principles involved in profiling the typology of gender according to canonicity on the one hand and complexity on the other. In §3, I apply the principles to the typological space and compare the results. §4 widens the discussion to cross-linguistic evidence on difficulty in first language acquisition. §5 concludes the paper.

With regard to the three notions compared – canonicity, complexity, and difficulty – the text has an asymmetric structure: canonicity is taken as the baseline for an assessment of complexity, but difficulty is introduced independently and then linked to the other two notions.

1.2 Theoretical perspective and terminology

The theoretical perspective taken in this chapter is in line with Corbett (1991; 2013a,b,c). Grammatical gender systems are understood as systems of agreement classes. This means that we follow Hockett’s famous dictum that “[g]enders are classes of nouns reflected in the behaviour of associated words” (Hockett 1958: 231) and take agreement as a definitional property of gender. Nouns serve as agreement *controllers* that determine the form and feature structure of agreeing *target* words. An example is (1) from Italian, where the definite article and the predicative adjective agree in gender with the feminine noun *pasta*.

- (1) Italian (Anna Thornton, p.c.)
la pasta è squisit-a
DEF.SG.F pasta(F).SG be.PRS.3SG delicious-SG.F
‘The pasta is delicious.’

²The terms “canonicity”, “complexity” and “difficulty” are used as technical terms throughout the paper. §2 briefly outlines the relevant theory.

The syntactic configurations in which we find the agreement controller and its targets are called *domains*. The most local domain for gender agreement is the noun phrase (although, of course, finer subdivisions can be made with regard to hierarchical or linear distance within the noun phrase). Many languages, including Italian, show gender agreement in more than one domain. Larger domains are the clause (with predicative agreement targets such as verbs) and the sentence (with relative pronouns as clause-external but sentence-internal agreement targets), but anaphoric agreement can reach beyond the sentence and even span more than one turn in conversation.

The number of different agreement patterns corresponds to the number of gender *values* distinguished in a language (this is less straightforward when languages have inconsistent or mismatching agreement patterns). Gender values often have names, e.g. *feminine* or *uter*, especially in smaller systems with fewer values and when values line up with particular semantic properties. The values in larger systems are commonly labeled by numbers. Some linguistic traditions, e.g. the Bantuist literature, speak of noun classes rather than genders and distinguish numbered singular and plural classes (see example (3) below).

Nouns usually have a consistent gender value as an inherent lexical property. *Assignment rules* that regulate which noun goes with which gender are easy to identify in a number of languages, but less so in others. Such rules can refer to semantic, phonological, or morphological properties of nouns. Consider, for example, the following rules proposed for German (Köpcke 1982: Chapter 3).³

- Semantic assignment rule
 - Nouns denoting lexical categories are neuter (e.g. *das Substantiv* ‘the noun’, *das Verb* ‘the verb’, *das Pronomen* ‘the pronoun’)
- Phonological assignment rule
 - Monosyllabic nouns ending in /s/ are masculine (e.g. *der Mensch* ‘the human’, *der Busch* ‘the bush/shrub’, *der Marsch* ‘the march’)
- Morphological assignment rules
 - Nouns that take the plural suffix *-(e)n* are feminine (e.g. *die Tür* ‘the door’, *die Stirn* ‘the forehead’, *die Flut* ‘the flood’)

³These rules are not categorical but reflect statistical tendencies; counterexamples can be found for every proposed rule.

Phonological and morphological rules are often subsumed under “formal rules” (Corbett 2013c). In addition, as defended in Audring (2017), it may be useful to distinguish between general rules that account for a large part of the noun vocabulary, and ‘parochial’ rules with a narrower scope.⁴ This distinction cross-cuts the semantic/formal split. The German examples above represent parochial rules; they constitute a small part of a large and complex rule system.

Taken together, the number and nature of the assignment rules, the properties of the controllers, the range of values, and the behaviour of the targets in each domain can be used to broadly characterise the gender system of a language and compare it to others.

1.3 Profiling

In typologies of grammatical (sub)systems, all instances of cross-linguistic variation can be treated equally by simply cataloguing the available options. Table 1, for example, lists a selection of options for gender systems.

Table 1: Possible properties of gender systems (selection)

| | |
|-------------------|--|
| Controllers: | Noun, pronoun, ... |
| Targets: | Adjectives, verbs, pronouns, articles, ... |
| Domains: | Noun phrase, clause, ... |
| Values: | 2 gender values/ 10 gender values, ... |
| Assignment rules: | Semantic, phonological, ... |

However, it might be useful to profile the typology. For example, typologists might sort the various options according to commonness or rarity. Alternatively, we might want a typology of gender to say that a gender system with nothing but pronominal targets is a non-canonical gender system – hence the persistent disagreement in the linguistic literature on whether or not English has grammatical gender.⁵ Such differences can be captured by defining a “canonical” or ideal gender system and then situating real systems according to their relative distance from this baseline. This is the method of Canonical Typology (Corbett 2006; 2012; Brown et al. 2013; Corbett & Fedden 2016); we will discuss it in more detail in §2 and §3.

⁴For an insightful discussion of parochial or “crazy” rules and associated theoretical issues see Enger (2009).

⁵See Wälchli (2019 [in Volume II]) for a different view on pronominal gender.

Profiling – be it in terms of commonality, canonicity, or any other evaluative measure – organises the typological space according to certain principles and thereby enriches the description, allowing for a deeper understanding of the grammatical (sub)system in question. In the present paper, I will compare two profiles for grammatical gender, the canonicity profile and the complexity profile, and relate both to the issue of difficulty. First, however, we need to establish principles that allow us to ask which properties count as canonical or complex, and why.

2 Principles

2.1 Introduction: Principles

The method I have referred to as “profiling” creates organised typological spaces. Organisation requires principles. In this section, I will review the principles of canonicity as proposed in the literature, and then suggest a number of possible principles for complexity and difficulty (again, guided by the relevant literature).

Since the issues are themselves highly complex, the representation will be uncomfortably sketchy in places. Especially for canonicity, the reader is referred to the original sources for a more extensive motivation of the approach, for discussion, and for further examples.

2.2 Principles of canonicity

The main purpose of the canonical approach to typology is to define a linguistic equivalent of the zero on the Kelvin thermometer: an absolute calibration point in the space of possibilities (Fedden & Corbett 2015). Unlike the scale of a thermometer, however, a canonical typology is multi-dimensional. Corbett & Fedden (2016) define the calibration point for grammatical gender and the variational space around it with the help of a number of principles. Since gender is a morphosyntactic feature involving agreement, most of the principles for canonical gender systems follow from those for canonical morphosyntactic features (Corbett 2012) and canonical agreement (Corbett 2006), respectively. Corbett & Fedden (2016) present the clusters of principles separately; in the following they will be represented jointly. In order to allow for easier cross-reference to the source, the original numbering is retained. This necessitates a minor adjustment: Principle I for canonical morphosyntactic features appears as Principle Ia, Prin-

ciple I for canonical agreement as Principle Ib. Moreover, I have added names to the principles for easier reference throughout the text.⁶

According to Corbett and colleagues, the relevant principles for canonicity are the following (after Corbett & Fedden 2016):

Principle Ia: Clarity

The feature gender and its values are clearly distinguished by formal means.

Principle Ib: Redundancy

Canonical gender agreement is redundant rather than informative.

Principle II: Simple Syntax

In a canonical gender system, the use of the feature and its values is determined by simple syntactic rules. Canonical gender agreement is syntactically simple.

Principle III: Exponence

In a canonical gender system, the feature and its values are expressed by canonical inflectional morphology.

Principle IV: Orthogonality

Canonical gender and canonical parts of speech are fully orthogonal.

Principle V: Matching Values

In a canonical system of grammatical gender the contextual values match the inherent values.

Canonical Gender Principle (CGP)

In a canonical gender system, each noun has a single gender value.

The principles are operationalised by means of criteria that specify for individual properties or behaviour whether they are more or less canonical. Greatly simplifying the complex and sophisticated account in Corbett & Fedden (2016), the principles and criteria for canonical gender say that gender

- should be expressed by means of affixes

⁶All principles in this chapter are capitalised.

- should involve dedicated and unique markers that express gender and nothing else
- should be marked consistently, regularly, and obligatorily
- is not impinged upon by syntax, lexical restrictions, or other grammatical features.

Controller and target should

- have gender and express it overtly
- have matching values (thus rendering the gender information on the target redundant).

Furthermore, there should not be any syntactic complications such as inconsistent controllers or special agreement rules for different parts of speech. In principle, all relevant parts of speech should have access to all gender values. The exception is nouns, which – canonically – should only have a single, fixed gender value.

Anticipating a more detailed discussion in §3, let us look again at Italian to see how the principles play out.⁷ Example (1) is repeated as (2a); example (2b) is added for contrast.

(2) Italian

a. *la pasta è squisit-a*
 DEF.SG.F pasta(F).SG be.PRS.3SG delicious-SG.F

‘The pasta is delicious.’

b. *il cibo è squisit-o*
 DEF.SG.M food(M).SG be.PRS.3SG delicious-SG.M

‘The food is delicious.’

Italian marks gender mostly by suffixes, which are consistent, regular, and obligatory. However, some cumulative exponence occurs: the definite articles fuse stem and gender marker, and all gender markers double as number markers. Both controllers and targets distinguish two values (masculine and feminine); these match across domains. The great majority of nouns have a constant gender

⁷See Fedden & Corbett (2017: 3) for a similar assessment.

value, and many nouns show their gender overtly. Gender agreement is redundant in most cases. Hence, the Italian gender system comes fairly close to being canonical.

Generalising, we can state that a canonical gender system is defined by formal clarity, syntactic and morphological simplicity, orthogonality to all other compatible linguistic properties, and consistency in the behaviour of all items involved. Viewed in this way, it is easy to see that canonicity involves similar considerations to complexity. Indeed, Principle II (Simple Syntax) makes explicit reference to simplicity. Turning to complexity next, we ask what principles can be brought to bear in order to identify a particular property or behaviour as more or less complex.

2.3 Principles of complexity

The literature on linguistic complexity is vast, and many sources propose principles of complexity. The following section draws on Audring (2017), a detailed study of the complexity of gender systems; the principles are inspired by earlier work, chiefly Kusters (2003), Miestamo (2008), and Di Garbo (2014; 2016). Here, as in most sources (with the exception of Kusters 2003), discussion will be restricted to absolute or descriptive complexity (Miestamo 2008; Sinnemäki 2011; 2014) in order to keep relative complexity, i.e. difficulty, a separate issue (for which see §4).

The most common principle applied in judging complexity is that less equals less complex. This kind of assessment can be used for properties that can be counted or measured. For example, a language with two gender values is less complex than a language with four. Other countable properties are, for example, the number of distinct forms in a paradigm or the number of allomorphs for a given grammatical formative. Following Kusters (2003), this might be called the Principle of Economy (but see Miestamo 2008; Di Garbo & Miestamo 2019 [in Volume II] who call it “Principle of Fewer Distinctions”) and be defined as follows:

Principle of Economy: The more distinctions or forms a grammatical feature involves, the more complex the feature.

The Principle of Economy needs to be supplemented by other principles, since not all phenomena lend themselves to quantification. For example, it might be argued that dedicated, unique markers are less complex than polyfunctional markers. This is not a matter of quantity, but a matter of mapping function to form.

Polyfunctionality comes in various guises; the most common are markers that are syncretic across gender values or that simultaneously express another grammatical feature. The examples in (3) from Chichewa (Niger-Congo (Bantoid), Bentley & Kulemeka 2001) illustrate both situations.

(3) Agreement in Chichewa

- | | | |
|----|--------------------------------|--------------------------------|
| a. | <i>mwa-muna a-kuyimba</i> | <i>a-muna a-kuyimba</i> |
| | 1-man 1-sing.PRS | 2-man 2-sing.PRS |
| | ‘The man is singing.’ | ‘The men are singing.’ |
| b. | <i>chi-patso chi-kugwa</i> | <i>zi-patso zi-kugwa</i> |
| | 7-fruit 7-fall.PRS | 8-fruit 8-fall.PRS |
| | ‘A piece of fruit is falling.’ | ‘Pieces of fruit are falling.’ |

The nominal and verbal prefixes in (3) express noun class as well as number: 1 and 7 are singular classes, 2 and 8 are plural classes. (3b) shows the expected situation: the markers for class 7 and 8 are distinct. In (3a) the verbal prefix is syncretic for singular and plural and hence polyfunctional (the same marker also returns as the marker of the plural class 14; Mchombo 2004: 6).

In order to capture the intuition that polyfunctional markers are more complex than dedicated markers, we assume a principle that is well-represented in the complexity literature, the Principle of Transparency (again, I follow the terminology of Kusters 2003; Miestamo 2008 and Di Garbo & Miestamo 2019 [in Volume II] call it “Principle of One-Meaning-One-Form”). This principle states that:

Principle of Transparency: Minimal complexity is characterised by a 1:1 mapping of meaning and form.

The examples in (3) violate this principle by showing forms with more than one function (cumulative expression of noun class and number in (3a) and (3b), syncretic markers for class 1 and 2 in (3a)). It should be noted that otherwise the Chichewa examples are remarkably transparent: they involve clearly separable prefixes which are even alliterative between controller and target in class 7, 8 and 2.⁸

Certain cases of polyfunctionality produce complex situations for which it seems justified to posit a separate complexity principle. Following Di Garbo (2014; 2016), I call it the Principle of Independence. This principle states that:

⁸Corbett (2006: 15) includes alliterative form as a criterion for canonical agreement.

Principle of Independence: In the least complex situation, a grammatical feature is independent of other grammatical features or other linguistic properties.⁹

Independence is compromised when gender marking is neutralised for a part of the paradigm. Well-known examples are gender neutralisation in the plural and in the local persons. Table 2 illustrates the latter case. Ngala (Siewierska 2013, data from Laycock 1965) distinguishes gender in all three persons of the singular personal pronouns, while in Arabic (Ryding 2005: 298–299) only the second and the third person mark gender. Italian shows gender in the third person only.

Table 2: Gender marking in personal pronouns (singular)

| Language | Ngala (Sepik) | | Arabic (Afro-Asiatic) | | Italian (IE) | |
|------------|------------------|------------|--------------------------|-------------|-----------------|------------|
| | M | F | M | F | M | F |
| 1st person | <i>wn</i> | <i>ñan</i> | <i>anaa</i> | | <i>io</i> | |
| 2nd person | <i>mən</i> | <i>yn</i> | <i>anta</i> | <i>anti</i> | <i>tu</i> | |
| 3rd person | <i>kər</i> | <i>yn</i> | <i>huwa</i> | <i>hiya</i> | <i>lui</i> | <i>lei</i> |

In Arabic and Italian we see that gender depends on another property, in this case another grammatical feature. According to the Principle of Independence, this represents increased complexity because it necessitates longer descriptions of the system. The idea is the same as limited orthogonality in canonicity (Principle IV (Orthogonality) for canonical morphosyntactic features, §2.2 above): not all logically possible pairings of cross-cutting properties occur. Limitations to Independence can involve properties such as part of speech, other features such as person, number, definiteness, or case, lexical restrictions such as lack of productivity of morphological markers, or interventions from the side of the speaker for semantic or pragmatic purposes.

In contrast to canonicity, where the principles and criteria should converge on the same outcome, the three principles of complexity – Economy, Transparency and Independence – are autonomous and can lead to different evaluations. Consider again the Arabic and Italian paradigms in Table 2. From the perspective of Economy the paradigms are simpler than the paradigm of Ngala: they contain fewer forms. However, they violate Transparency by requiring a non-1:1 mapping

⁹See also Corbett (2012: 170, 174) for related criteria for canonical features.

of features and forms, as *anaa*, *io* and *tu* have to map onto both gender values.¹⁰ The Arabic and Italian data also show higher complexity from the perspective of Independence, since gender is not fully orthogonal with person.

The upshot is that we cannot speak of the complexity of gender as a unitary phenomenon. Rather, we can employ the three principles (and potentially others) to evaluate observable properties or behaviour. A profiled typology or “complexity space” of gender does not have a single calibration point of minimal complexity. Violations of any of the principles constitute a more complex situation.

Note that we are only considering languages that have a gender system. Hence, we disregard the fact that having gender in the first place complexifies a language. Nor will we ask about a gender system’s usefulness or functionality. Such issues are addressed elsewhere – see for example Nichols (2019 [this volume]) and Sinemäki (2019 [in Volume II]).

3 Canonicity vs. complexity

3.1 Profiling

Profiling the typological space by means of the principles introduced above, we can draw up a comparison for canonicity and complexity. This will be done separately for five parameters: the controller (§3.2), the targets (§3.3), the values (§3.4), the domains (§3.5), and the assignment rules (§3.6). In each section, we will ask what properties are more canonical and what properties are less canonical, building on Corbett (2006; 2012) and Corbett & Fedden (2016).¹¹ Then we will evaluate the options according to the principles of complexity. For reasons of space, only a selection of properties will be discussed; see Audring (2017) for a fuller account. Please refer back to §2.2 and §2.3 for the principles.

3.2 Controller

As we saw in §2.2, the principles of canonicity lead to certain expectations with regard to properties and behaviour. For canonical controllers in gender systems, these are the following.

¹⁰Note that we are still dealing with grammatical gender here and not just with the sex of the speaker or the addressee. In Hebrew, which has a system similar to Arabic, addressing an inanimate entity (say, an egg rolling off the table or a misbehaving computer) would require the use of a second-person pronoun in the appropriate grammatical gender value (feminine for the egg, masculine for the computer) (Lior Laks, personal communication).

¹¹Corbett & Fedden (2016: 514–517) discuss the properties of values under the heading of “Features”.

3.2.1 Controller: canonicity

A canonical controller is present and expresses gender overtly. This is due to Clarity as well as to Redundancy, since an explicit controller renders the agreement redundant. According to Simple Syntax as well as to the Canonical Gender Principle, the controller should be consistent in the agreements it takes and have a single, lexically specified gender value.

Systems that deviate from these expectations are less canonical. The question to explore here is whether they are also more complex. Let us consider the properties one by one.

3.2.2 Controller: complexity

While an overtly present controller may be expected throughout, absent controllers are cross-linguistically common in pro-drop languages. Consider the Spanish example in (4), where the adjective agrees with an implicit third-person controller.

- (4) Spanish
está *rot-a*
be.PRS.3SG break-F.SG
'It/she is broken.'

In terms of complexity, an absent controller increases Economy because the syntagmatic structure is simpler. By contrast, it constitutes a case of higher complexity from the point of view of Transparency, since there is no form that goes with the controller function. Moreover, a controller that is absent in some cases but present in others is at odds with Independence, since its distribution is influenced by other factors, e.g. pragmatics.

Aside from their presence or absence, controllers differ in whether or not they mark gender overtly. The opposite of overt gender is covert gender; languages with covert gender express the feature only by agreement. An example for a language with overt gender is Turkana (Nilotic, examples 5a); a covert system is found in Dutch (examples 5b). Other languages may show intermediate degrees of overtness.

- (5) Overt vs. covert gender
- a. Overt gender (Turkana, Dimmendaal 1983: 224)
- | | |
|------------------|----------------|
| <i>ε-sikin-a</i> | <i>a-ηasep</i> |
| M.SG-breast-SG | F.SG-placenta |
| 'breast' | 'placenta' |

b. Covert gender (Dutch)

| | |
|--------------|-------------|
| <i>vloek</i> | <i>boek</i> |
| curse(c).SG | book(N).SG |
| ‘curse’ | ‘book’ |

The nouns in (5a) show overt gender in the form of class prefixes. The nouns in (5b) do not provide any formal indication of gender. Covert gender is more complex from the point of view of Transparency, since covert gender involves function without form. On the other hand, overt marking involves additional morphological material and an additional locus of marking, so it is more complex from the perspective of Economy. Independence is affected when overt marking is subject to conditions. An example can be found in the Khoisan language Sandawe, where gender marking on the noun is restricted to a number of nouns referring to female persons, which constitutes a lexical condition motivated by semantics (Steehan 2011: 57).

The next property to be considered is the behaviour of the controller with regard to its targets. According to both Transparency and Independence, nouns should be consistent controllers that trigger the same agreement on any target under any circumstance. This captures the insight that hybrid nouns such as Dutch *meisje* ‘girl’, which takes neuter agreement on attributive targets and (mostly) feminine agreement on others, are a complexifying phenomenon in a gender system.

According to the Canonical Gender Principle (henceforth CGP), nouns should have only a single gender value each. Thus, a language like Savosavo (Papuan, Wegener 2012), which allows for manipulation of the gender value for pragmatic purposes, constitutes a non-canonical situation (example 6).

(6) Savosavo (Wegener 2012: 64)

Ai lo tuvi=na ko tuvi k-aughi ngai-sa
 this DET.SG.M house=NOM DET.SG.F house 3SG.F.OBJ-exceed big-VBLZ
patu.
 BG.IPFV

‘This house (M) is bigger than that house (F).’, lit. ‘This house (M) is big exceeding that house (F).’¹²

In the example, the noun *tuvi* ‘house’ is used first with masculine agreements matching its lexical gender, but later with feminine agreements; this has the effect of emphasising, diminutive-like, the smallness of the house.

¹²VBLZ=verbalizing morpheme, BG=background

Languages like Savosavo, which systematically recategorise nouns for evaluative statements about size or merit (Corbett 2014: 123; Di Garbo 2014: 179), are not only less canonical, but also more complex. They violate Transparency by a 1:2 mapping of nouns and genders as well as compromising Independence, as the recategorisation involves semantic or pragmatic factors.

Table 3 collates the controller properties and their evaluation in terms of canonicity and complexity. A tick indicates alignment between maximal canonicity and minimal complexity. A cross indicates canonicity but increased complexity. A dash means that a principle is not relevant. In Table 3 we see that maximal canonicity lines up fairly well with minimal complexity. An exception is Economy disagreeing with Clarity and Redundancy: more formal evidence makes for a clearer and hence more canonical gender system, but at the cost of parsimony.

Table 3: Canonicity and complexity of the controller

| The controller... | Economy | Transparency | Independence |
|--|---------|--------------|--------------|
| ...is present (Clarity, Redundancy) | ✗ | ✓ | ✓ |
| ...has overt expression of gender (Clarity, Redundancy) | ✗ | ✓ | -/✓ |
| ...is consistent in the agreements it takes (Simple Syntax, CGP) | - | ✓ | ✓ |

3.3 Targets

The list of target properties figuring in the canonicity profiling is extensive. In the following I will restrict the discussion to a number of central properties.

3.3.1 Targets: canonicity

Canonically, the gender value of the target is redundant and depends on the gender value of the noun. This is a consequence of the Principle of Redundancy, but it also touches on Orthogonality, as each target should have access to all gender values in the language. Virtually all principles demand that the target has gender values that match those of the controller; the Principle of Matching Values makes this explicit. According to Exponence, gender should be expressed by bound morphology. Moreover, the markers should be uniquely distinguishable across other logically compatible features and their values (Clarity).

3.3.2 Targets: complexity

The informativity or redundancy of the gender value on the target can be illustrated with the help of example (7).

- (7) French (Françoise Kably, p.c.)
- a. *elle/il* *est* *idiot-e/idiot*
 3SG.F/3SG.M be.PRS.3SG stupid-SG.F/stupid.SG.M
 ‘She/he is stupid.’
- b. *tu es* *idiot-e/idiot*
 2SG be.PRS.2SG stupid-SG.F/stupid.SG.M
 ‘You are stupid.’

In (7a) the gender agreement on the adjective is redundant given the gender of the pronominal controller. In (7b), by contrast, the second person pronoun does not distinguish gender, so the gender value on the adjective is informative. How does the difference play out in complexity? Obviously, redundancy is a violation of Economy: it is uneconomical to express the same information twice. From the point of view of Transparency, two views are possible. In one sense, redundancy always violates Transparency since the same feature is marked more than once. In this view, the agreement targets formally realise the gender of the noun. However, it might be argued that the agreement targets themselves have gender as a contextual feature (in the sense of Booij 1996), and whatever item has a feature should mark it. This would bring (7a) in line with Transparency after all. Paradigmatically, the evaluation depends on whether one assumes that the French 2nd person pronoun is syncretic for the two gender values or does not have gender at all. The first scenario constitutes a disruption of Transparency – a single form with two functions – but the second does not, as the absence of a distinct form would correlate with the absence of a feature. Finally, Independence attributes greater complexity to (7b) than to (7a) since the gender values F and M on the adjective in (7b) have to be inferred from elsewhere, e.g. from the sex of the addressee.

That targets should depend on the controller and match its values syntagmatically follows from the asymmetry of agreement. Note that this is not counted as a violation of Independence, since it is definitional for the controller-target relation. However, any additional dependency or influencing factor constitutes higher complexity in terms of Independence. Two such scenarios deserve discussion. The first is a target having ‘its own opinion’ about value choice and taking

on a different gender value than the controller's. A case in point is semantic agreement, for which Dutch provides examples.

(8) Semantic agreement (Dutch)

dat meisje dat uh die daar achter het stuur
DEM.SG.N girl(N)SG REL.SG.N eh REL.SG.C there behind DEF.SG.N wheel(N)
zat
sit.PST.3SG

'that girl who sat behind the wheel'

(Corpus Gesproken Nederlands © Nederlandse Taalunie 2014)

In (8) the agreements that go with the neuter noun *meisje* 'girl' have two different values: the demonstrative determiner is neuter, while the speaker first chooses a neuter relative pronoun, then hesitates and picks a common gender form.

Semantic agreement is pervasive in Dutch relative pronouns, personal pronouns, and possessive pronouns (Audring 2006; 2009); the relative likelihood is in line with the Agreement Hierarchy (Corbett 1979). This behaviour makes the system more complex because it involves semantics in a place where only syntax should matter; this is the Principle of Independence. Note that Economy is not affected, since there are no additional markers involved (at least not syntagmatically; for the paradigmatic situation see next paragraph). Neither does semantic agreement – strictly speaking – affect Transparency, as both form and feature value change.

The second deviation from matching values arises when certain targets are paradigmatically unable to match the controller. This happens when the target distinguishes other values than the controller. Again, Dutch can serve as an example for this deviation from the canonical situation.

Most agreement targets in Dutch distinguish two genders, referred to as common (c) and neuter (n) (Table 4). Two targets diverge from this pattern. The personal pronouns and the possessive pronouns show an additional distinction between masculine and feminine that is not available to the other targets nor, arguably, for the nouns.¹³ Note that gender agreement is restricted to the singular, so only singular forms are given.

¹³Here we see an example where the agreement class approach mentioned in §1.2 runs into analytical difficulties, as gender affiliation is a function of target behaviour, but the targets do not behave uniformly.

¹⁴The common gender adjective has the suffix *-e* and the neuter adjective is a bare stem. This formal distinction is restricted to indefinite contexts.

Table 4: Gender agreement in Dutch

| Target/ Gender | DEF | DEM | ADJ | REL | PRO | POSS |
|----------------|------------|-----------------|------------------|------------|------------|-------------|
| C/M | <i>de</i> | <i>deze/die</i> | <i>-e</i> | <i>die</i> | <i>hij</i> | <i>zijn</i> |
| C/F | | | | | <i>zij</i> | <i>haar</i> |
| N | <i>het</i> | <i>dit/dat</i> | \emptyset^{14} | <i>dat</i> | <i>het</i> | <i>zijn</i> |

The additional masculine/feminine split on the pronouns is a violation of the Principle of Independence, since it depends on the target type what gender values are available. Also, the choice of the pronouns requires external motivation. Again, and rather counterintuitively, Transparency is not affected, as each form viewed in isolation corresponds to a single value (an exception is the syncretism of the masculine and the neuter in the possessives which is not our concern here). From the point of view of Economy, the paradigmatic mismatch involves super-numerary distinctions, hence higher complexity.¹⁵ Note, however, that other languages might show the reverse pattern – individual targets with fewer distinctions – resulting in lower complexity from the point of view of Economy.

The principles of canonicity not only reflect expectations about the gender value of the target, but also about its morphology. In a canonical system, “gender is realised through agreement by canonical inflectional morphology, which is affixal” (Corbett & Fedden 2016: 509). Interestingly, the difference does not affect complexity as we have defined it here. Neither in terms of Economy nor in terms of Transparency or Independence do we see a compelling reason to say that a bound marker is less or more complex than a free marker (this has been pointed out by Leufkens 2014). Hence, such differences do not affect our complexity evaluation.

More relevant for complexity is the final property considered here: the unique distinguishability of gender on the target. Here dedicated markers for gender contrast with portmanteau markers that also express other features (we have seen an example in (3)). The Principle of Transparency decrees that a unique marker constitutes the least complex situation. This is in contrast with Economy, since dedicated markers make for more distinct forms. Transparency, in turn, agrees

¹⁵One may argue that the reduced paradigm of the attributive targets results in lower complexity from the point of Economy. However, there is little reason to assume that Dutch nouns still distinguish three genders – speakers are no longer able to systematically distinguish masculine from feminine nouns – and the pronouns (including, surprisingly, the neuter) mostly reflect semantic rather than syntactic properties (Audring 2006; 2009). Therefore, it makes sense to say that the pronouns show more gender distinctions than the nouns, a case of increased complexity.

Table 5: Canonicity and complexity of the target

| The target... | Economy | Transparency | Independence |
|--|---------|--------------|--------------|
| ...has a gender value that is redundant rather than informative (Redundancy) | ✗ | ✓ | ✓ |
| ...depends for its gender value on the gender value of the noun (Redundancy) | - | - | ✓ |
| ...has gender values that match those of the controller and of other targets (Redundancy, Simple Syntax, Matching Values, CGP) | -/✓/✗ | - | ✓ |
| ...has bound expression of agreement (Exponence) | - | - | - |
| ...has a gender value that can be uniquely distinguished across other logically compatible features and their values (Clarity) | ✗ | ✓ | ✓ |

with canonicity in its preference for unique markers. Moreover, computing the form of a polyfunctional marker involves other features, which violates Independence.

Concluding this brief survey of target properties, we see that complexity agrees with canonicity for many properties (Table 5; again, a tick indicates alignment between maximal canonicity and minimal complexity, cross indicates canonicity but increased complexity, dash means that a principle is not relevant). Other properties leave complexity untouched. Disagreement is found in two cases: redundancy and non-syncretic markers are more complex in terms of Economy. The alignment between matching values and Economy depends on the individual language situation. Note again that the ‘inbuilt’ dependency of the target on the controller is not counted as a violation of Independence.

3.4 Values

The values of a feature are inextricably linked to the items that carry them: the controller and the targets. Therefore, most value-related properties have already been touched on in §3.2 and §3.3, and this section can be brief.

3.4.1 Values: canonicity

Canonically, values have at least the two following properties. First, for any given controller and its targets, gender values do not vary. This is in line with Redundancy, Simple Syntax, Matching Values, and the Canonical Gender Principle, which say that target values should mirror controller values, and that controllers have gender as a lexical property. Invariance includes independence of other features and their values, as decreed by Clarity and Orthogonality. Second, gender values should form a closed class. This is due to Orthogonality: in a fully orthogonal system of lexical items and grammatical features, only the lexical items constitute an open class (Corbett & Fedden 2016: 502–503). Again, we ask if the canonical situation is also the least complex.

3.4.2 Values: complexity

Gender values show variation when they are open to choice or change under the influence of other factors. We saw variable controller gender values in §3.2, example (6), and variable target gender values in §3.3, example (8). A more complex situation is found in Romanian, where gender values appear to vary between singular and plural, as the neuter gender agreements resemble the masculine in the singular and the feminine in the plural (see Corbett 1991: 150–152 for an account in which the situation is interpreted not as a case of variation, but as a system with non-unique markers for the neuter gender).

In all cases we see a violation of the Principle of Independence. Independence supports invariant gender values, as a minimally complex gender system is self-contained and does not require reference to other morphosyntactic features such as number, or to non-syntactic factors such as semantics or pragmatics. Therefore, any variation or choice makes the system more complex.

The second property can be interpreted as concerning the number of gender values in a language. The higher this number (i.e. the closer to an open set), the greater the range of potential combinations of nouns and gender values, which makes it harder to establish orthogonality (Corbett & Fedden 2016: 502–503).¹⁶ In terms of complexity, fewer gender values also mean lower complexity, though for different reasons: Economy says that the simplest system has the fewest values.

Summarising, we see that the properties of the values affect complexity to a limited degree: the first affects Independence, the second Economy; the other

¹⁶In the earlier literature, the number of values was used as a criterion for distinguishing gender from classifier systems, with the expectation that gender values should form a “smallish” set (Dixon 1982; Aikhenvald 2000: 6).

principles are not affected (Table 6). For both properties, however, maximal canonicity coincides with minimal complexity.

Table 6: Canonicity and complexity of the values

| The values... | Economy | Transparency | Independence |
|--|---------|--------------|--------------|
| ...do not vary for any given controller and its targets (Clarity, Redundancy, Simple Syntax, Orthogonality, Matching Values, Canonical Gender Principle) | – | – | ✓ |
| ...form a closed class (Orthogonality) | ✓ | – | – |

3.5 Domains

Moving on to domains – the syntactic configurations in which agreement occurs – we can identify three criteria that contribute to higher canonicity and that can be evaluated for complexity.

3.5.1 Domains: canonicity

For domains we can state that the most canonical domain of agreement is the local domain (i.e. within the phrase containing the controller; Corbett 2006: 21). This is due to Simple Syntax. Indeed, the greater the syntactic distance between controller and target, the more linguistic theories are inclined to exclude the relation from agreement (e.g. by speaking of “cross-reference” instead; for discussion see Barlow 1991 and Barlow 1992: 134–152, Corbett 1991, 2001 and 2006, and Siewierska 1999). Moreover, Clarity increases when there are multiple domains, as more domains provide better analytical evidence for the existence of an agreement system. Multiple domains are also favoured by Orthogonality, as orthogonality between words and features increases with more agreement targets and hence more domains.

Corbett & Fedden give a third criterion for canonical gender: “In a canonical gender system the gender of a noun is constant across all domains in which a given language shows agreement” (Corbett & Fedden 2016: 517). As this ties in with the lexically specified, single gender value of the controller, the matching gender values of controller and target, and the invariance of all targets for any

given controller, all of which were covered in the previous sections, we will not discuss this criterion further.

3.5.2 Domains: complexity

When we compare canonicity and complexity (Table 7), the question arises whether gender agreement within the noun phrase should also count as less complex. Interestingly, within the realm of descriptive complexity that does not consider potential issues of (processing) difficulty, none of the three complexity principles favours one option over the other. Local agreement is neither more economical, nor more transparent or less dependent than agreement elsewhere.

The second domain-related property concerns the number of domains. In a canonical world, agreement involves not one domain but several. However, neither Transparency nor Independence penalises single domains, and with respect to Economy, each additional domain makes the system larger and therefore more complex. Here we see a clear case where canonicity and complexity disagree.

Table 7: Canonicity and complexity of domains

| The domain... | Economy | Transparency | Independence |
|--|---------|--------------|--------------|
| ...is local (i.e. within the phrase containing the controller) (Simple Syntax) | - | - | - |
| ...is one of multiple domains (Clarity, Orthogonality) | ✗ | - | - |

3.6 Assignment

Gender assignment rules regulate which gender value is associated with any given noun. Canonicity has little to say about this issue.

3.6.1 Assignment: canonicity

Corbett & Fedden list a single assignment-related criterion for canonical gender, which feeds the Canonical Gender Principle: “In a canonical gender assignment system, the gender of a noun can be read unambiguously off its lexical entry” (2016: 520). The authors conclude that assignment based on semantics is the most canonical situation (see Audring 2017: 65, footnote 22, for an argument against

this position). Gender assignment based on formal properties is considered less canonical.

3.6.2 Assignment: complexity

Complexity also favours semantic assignment rules, but for different reasons. The argument goes by several steps. In §1.2 we introduced a distinction between general rules and parochial rules. While this distinction is primarily about scope, it also relates to the number of rules that are needed to account for the gender of every noun in the language: general rules cover a large portion of the noun vocabulary, so the system can operate with only a few such rules, whereas parochial rules take care of a smaller subset of the nouns, requiring more rules overall.

Another factor that is relevant for complexity is the variety of rule types. Does a language employ only semantic rules or also formal rules, and if the latter, are these phonological, morphological, or both?

Complexity is minimal if rules are large in scope (necessitating only a small number of different rules) and of a single type. This is due to Economy: fewer rules and fewer rule types are quantitatively simpler. If we link this to the typological finding that semantic rules can occur without formal rules but not vice versa (Corbett 1991: 64, though see Killian 2015 and Killian 2019 [this volume] on the Koman language Uduk, which arguably uses only formal rules), we end up with the situation that complexity favours semantic rules. This is the same outcome as for canonicity, but for different reasons. Table 8 summarises the overlap.

Table 8: Canonicity and complexity of domains

| Assignment rules | Economy | Transparency | Independence |
|--|---------|--------------|--------------|
| The gender of a noun can be read unambiguously off its lexical entry (CGP); assignment rules are entirely based on semantics | ✓ | - | - |

3.7 Summary: canonicity vs. complexity

The comparison of properties of gender systems in terms of canonicity vs. complexity is summarised in Table 9. A number of observations can be made. First, there are various properties that are relevant to canonicity but not to complexity, or only to a single complexity principle; these are indicated by dashes. If

Table 9: Canonicity vs. complexity, summary

| | Property | Economy | Transparency | Independence |
|---------------|--|---------|--------------|--------------|
| Controller... | ...is present (Clarity, Redundancy) | ✗ | ✓ | ✓ |
| | ...has overt expression of gender (Clarity, Redundancy) | ✗ | ✓ | -/✓ |
| | ...is consistent in the agreements it takes (Simple Syntax, CGP) | - | ✓ | ✓ |
| Target... | ...has a gender value that is redundant rather than informative (Redundancy) | ✗ | ✓ | ✓ |
| | ...depends for its gender value on the gender value of the noun (Redundancy) | - | - | ✓ |
| | ...has gender values that match those of the controller and of other targets (Redundancy, Simple Syntax, Matching Values, CGP) | -/✓/✗ | - | ✓ |
| | ...has bound expression of agreement (Exponence) | - | - | - |
| | ...has a gender value that can be uniquely distinguished across other logically compatible features and their values (Clarity) | ✗ | ✓ | ✓ |
| | ...does not vary for any given controller and its targets (Clarity, Redundancy, Simple Syntax, Orthogonality, Matching Values, Canonical Gender Principle) | - | - | ✓ |
| Values... | ...do not vary for any given controller and its targets (Clarity, Redundancy, Simple Syntax, Orthogonality, Matching Values, Canonical Gender Principle) | - | - | ✓ |
| | ...form a closed class (Orthogonality) | ✓ | - | - |
| Domain... | ...is local (i.e. within the phrase containing the controller) (Simple Syntax) | - | - | - |
| | ...is one of multiple domains (Clarity, Orthogonality) | ✗ | - | - |
| Assignment | The gender of a noun can be read unambiguously off its lexical entry (CGP); assignment rules are entirely based on semantics | ✓ | - | - |

dashes are discarded (i.e. if only ticks and crosses are considered), an interesting pattern emerges. Transparency and Independence always line up with canonicity (again, ticks indicate maximal canonicity and minimal complexity). Economy, by contrast, disagrees with canonicity in the majority of the cases. There are only three properties for which the most canonical option is also maximally simple: mismatching values involving reduced values, fewer gender values, and a purely semantic assignment system. For the latter two, however, we saw that canonicity and Economy arrived at the same preference by different arguments (see §3.4.2 and §3.6.2). Hence the alignment is even weaker than Table 9 suggests.

What we see is that canonical gender systems can be complex, which means that there are areas where complexity is expected of – perhaps even inherent to – grammatical gender. The principles most at odds are Clarity and Redundancy on the side of canonicity and Economy on the side of complexity.

Having completed the comparison of canonicity and complexity, we move on to the third issue under consideration: difficulty. §4.1 introduces difficulty and motivates the evidence selected for this paper. §4.2 identifies and discusses factors that influence difficulty in first language acquisition. §4.3 ties together the results and links them to the previous issues, canonicity and complexity.

4 Difficulty

4.1 Introduction: difficulty

In contrast to descriptive complexity, which is an absolute evaluative measure, difficulty is inherently relative: a particular structure is difficult for somebody in the context of some particular task. The experiencer can be a speaker, a hearer, or a learner, and the task can be, for instance, language processing or acquisition. The following section discusses difficulty in the context of first language acquisition. Adult second language acquisition is excluded because it increases the empirical space by many additional variables, chiefly the first language (Does it have a gender system? Are the systems of L1 and L2 similar?), the learner (age, motivation) and the learning context (amount of exposure, explicit instruction or not). This makes it much harder to isolate the specific factors that accelerate or delay acquisition of gender (though see Kusters 2003 for an account of relative complexity, i.e. difficulty, based on second language acquisition).

There is a wealth of literature available on first language acquisition of gender in a variety of languages. Unfortunately, the languages addressed are mostly Indo-European, with the notable exception of Gagliardi & Lidz (2014) on Tsez,

and a number of studies on Bantu languages (Niger-Congo); see Demuth (2003) for an overview.

Comparison is impeded by the diversity of the studies. Differences range from who is tested (single children, groups of children), when they are tested (the ideal period lies between 2 and 8 years, but most studies cover smaller time spans), how the data is collected (in diary studies, in the lab, naturally or experimentally) to what is tested (mostly production, sometimes comprehension) and on what items (often existing nouns, sometimes nonce nouns). Methodological choices have important theoretical consequences. Comprehension can reveal abilities that are not yet apparent in production (see e.g. van Heugten & Johnson 2010), and performance on different types of item might reflect different types of learning. For example, correct use of gender with existing nouns can reflect item-based learning, while the ability to classify nonce words may indicate the successful discovery of assignment rules.

Also, there are differences in what is considered the point of successful acquisition. Correctness levels may vary between nouns and between genders, but also between agreement targets, whereby early success with targets close to the noun may reflect knowledge associated with individual lexemes or even combinations acquired as holophrases, amalgams, or chunks (MacWhinney 1978: 59–60). Many studies adopt Brown's (1973) method of using 90% correctness as threshold: an error rate of less than 10% means that gender has been successfully acquired.

Such difficulties notwithstanding, the various studies present some indications of the properties of a language that aid or hinder the acquisition of its gender system. These will be discussed next.

4.2 Evidence from first language acquisition

We assume that ease of acquisition is reflected in speed of acquisition: simple systems are acquired faster and/or earlier.¹⁷ Gender systems appear to be in place around the age of three in most languages reported in the literature. For the purposes of this section, the most relevant studies are those that compare acquisition in two or more languages and report faster or slower success for individual languages (e.g. Mills 1986; Eichler et al. 2013) or that point out significant delays (e.g. Mulford 1985; Blom et al. 2008).

¹⁷It might be desirable to distinguish fast from early acquisition, since delays can be due to maturational constraints or because one property relies on the mastery of another (and once the first property is mastered, the second is acquired fast; thanks to Bernhard Wälchli for pointing this out). However, the evidence provided by the literature – especially with regard to first language acquisition – is usually on absolute time (early/late) rather than relative time (fast/slow), so the distinction has to be disregarded here.

A review of the relevant literature yields a consensus on four general factors that influence the acquisition of gender. These can be subsumed under the terms

- Frequency
- Perspicuity
- Consistency
- Monofunctionality

Note that these factors are the result of observations rather than theoretical stipulations such as the principles used in canonicity and complexity profiling (§2 and §3). Let us consider each in turn.

4.2.1 Frequency

Frequency reflects the number of times a child is exposed to a particular item or structure. Unsurprisingly, a positive effect of higher frequency is reported in a variety of studies. Particularly for the initial stages, acquisition is described as proceeding in a piecemeal, item-based manner. Correct use of gender morphology may initially be tied to specific lexical items or individual agreement markers which are mastered early because they often (co-)occur in the input (e.g. Mariscal 2009; Szagun et al. 2007; Mills 1986: 115). Conversely, patterns may be delayed because they are represented with insufficient frequency. Rodina (2014), for example, reports that Russian children have difficulties with female person names ending in *-ik* or *-ok* and with nouns such as *doktor* ‘doctor’ when referring to a woman. These nouns contradict morphophonological rules (their form suggests masculine gender) in favour of semantics: adult speakers strongly prefer feminine agreement in accordance with natural gender. While children master the formal rules early, the semantically motivated exceptions are discovered late because such nouns are infrequent in the input.

Frequency can affect entire gender values. A well-known case is the neuter gender in Dutch, which is acquired with an astonishing delay: children still show around 25% errors at age 7 (Blom et al. 2008, see also Keij et al. 2012 and references there). This is due to the much lower frequency of neuter nouns in the language, plus a condition on the neuter form of adjectives that restricts its presence in the input (see footnote 14).

Generalising to gender systems as a whole, we see that frequent marking in general paves the way to early acquisition. Szagun et al. (2007) remark that nouns

co-occur with articles in most contexts in German, which ensures early success in acquisition since articles are important gender cues. Eichler et al. (2013) suggest the same correlation for French. Noun class markers in Bantu appear on a broad range of agreement targets in a variety of domains and are therefore highly frequent. Acquisition studies report that they are in place by age 2;6–3 (Demuth 2003), despite the large number of classes and their low degree of semantic motivatedness. By contrast, mastery of the apparently much simpler English gender system is comparatively slow; gender errors with person names are found beyond age 4 and errors with non-persons beyond age 6 (Mills 1986: 91, 103). The main reason is that there are few cues in the input, since agreement is restricted to pronouns.

Taken together, the evidence suggests that the difficulty of acquiring a gender system is influenced by the frequency with which the child hears the nouns in company of agreeing words. The more agreement targets there are in the language, and the higher their frequency in use, the earlier the system is detected and mastered.

4.2.2 Perspicuity

If the morphological markers are the central cues to acquisition, such cues are expected to work best when they are perspicuous and clear. Formal perspicuity can be a function of phonological weight (including stress) and relative distinctness, but also of the degree to which a gender value is expressed by a typical form. Arias-Trejo & Alva (2013), for example, report that Spanish children are able to use gender agreement as a predictor of form-meaning correspondences in novel nouns from an early age onwards; the authors attribute this to the clear presence of the suffixes *-a* (feminine) and *-o* (masculine) in the input.¹⁸ Similarly, the feminine definite article in Italian is acquired before the masculine because it has fewer allomorphs (Pizzuto & Caselli 1992: 514). For the complex morphological paradigms of Bantu, early and error-free acquisition is reported and explained by the perspicuity of the noun class prefixes (Demuth 2003: 213).

Conversely, perspicuity is impeded by syncretism, especially when reaching across orthogonal features. The German definite article *der*, for example, is syncretic for nominative masculine and genitive feminine. Eichler et al. (2013) mention this factor as an explanation for the slower acquisition of German gender

¹⁸Such explanations are interpretations, and the same facts are sometimes presented as evidence for opposing views. Thus, Mariscal (2009) analyses the difference between Spanish *-a* and *-o* as “subtle” and lists it among the properties that hinder rather than help acquisition (148, 149).

as opposed to French gender, the two systems being otherwise similar in complexity. A similar point is raised for Icelandic (Mulford 1985; Levy 1988) where noun-final *-a* and *-i* can be cues for feminine respectively masculine gender, but both endings occur in various places within the complex inflectional class system, which makes it harder for the child to discover the correlation. Here, clarity overlaps with functionality, a point discussed in §4.2.4 below.

There is interesting, though cursory, evidence that affixes might be more easily detectable than non-affixal phonological gender cues, being more perspicuous as a unit. Studies report that, in particular, diminutive affixes facilitate gender acquisition (e.g. Kempe et al. 2003 for Russian and Cornips & Hulk 2008 for Dutch).

Overall, there is a consensus in the literature that children use formal cues earlier or to better effect than semantic cues. This has been reported for Tsez (Gagliardi & Lidz 2014), French (Karmiloff-Smith 1979), Spanish (Pérez Pereira 1991), German (MacWhinney 1978; Mills 1986), and Russian (Rodina 2014; Rodina & Westergaard 2012). The only dissenting study is Mulford (1985), who finds that Icelandic children master semantic cues earlier (though see Pérez Pereira 1991 for methodological criticism). However, Icelandic may be a language in which neither the semantic nor the formal cues are particularly clear, as Levy (1988) hypothesises.

Perspicuity is not necessarily tied to form. Semantic cues to gender can also vary in semantic perspicuity, i.e. salience. Importantly, what is evident or salient for the adult speaker may not be so for the gender-acquiring child. Studies show that even natural gender, which seems an obvious and straightforward semantic parameter, is not apparent in the use of gender morphology by young children (Szagun et al. 2007 for German; Rodina 2014 for Russian; Mills 1986 for English). A similar argument is brought forward by Plaster & Polinsky (2010) to refute the complex semantics suggested by Dixon (1972) and Lakoff (1987) for the gender system of Dyrbal – the proposed system would be unlearnable, since the semantic parameters would not yet be available to the child.

4.2.3 Consistency

The clearest cues to gender are also the most consistent: an ideal cue has a unique form that consistently represents a particular gender value. This holds for morphological markers as well as entire nouns. Consistency is broken by variation. For example, the female names ending in *-ik* or *-ok* discussed by Rodina (2014) contain an inconsistent cue: the suffixes normally indicate masculine gender. However, such nouns are mastered earlier than the *doktor*-type nouns included in the same study. It might be argued that the former represent a lower degree of

inconsistency, as each individual suffixed noun is either masculine or feminine, whereas the latter show variation for every individual noun.

The basic insight for the acquisition of assignment rules is that categorial rules are the easiest to acquire (Mills 1986: 114). Stochastic rules involving inconsistent cues are harder to figure out and appear to be learned later. The relevant parameter is sometimes called *reliability* or *validity* (MacWhinney 1978), a prominent term in the Competition Model by MacWhinney et al. (1989). Highly valid cues have high predictive power by being consistently associated with a certain gender value.

Summing up the three factors discussed so far, gender cues work best when they are “sufficiently frequent, adequately valid and easily perceivable” (Wegener 1995: 68 for German, translation mine). Similar statements are made for Spanish (Mariscal 2009; Pérez Pereira 1991) and Italian (Pizzuto & Caselli 1992: 545). For the purposes of the present study a fourth factor, monofunctionality, is worth singling out, though it is not entirely independent of the previous three.

4.2.4 Monofunctionality

Gender markers are dedicated or monofunctional when they express gender and nothing else. However, many languages have gender markers that are polyfunctional and encode two or more properties. Shared functions are usually other features such as number or case, inflectional class, or definiteness. Any kind of polyfunctionality affects both clarity and consistency.

The clearest evidence that gender acquisition is delayed by the parallel acquisition of case is adduced for German. Eichler et al. (2013) observe that German gender is acquired later than French, Italian, or Spanish gender and attribute this to the influence of case. Bewer (2004) reports an early peak in gender correctness followed by a relapse when case starts to emerge. Conversely, Pérez Pereira (1991) notes that Spanish gender agreement markers are more transparent because they do not vary with case.

In her famous study on Icelandic, Mulford (1985) finds that gender is acquired late, with a particular delay in the discovery of formal cues. An explanation is sought in the polyfunctionality of the markers in the highly complex Icelandic inflectional class system, which obscures the correlations between the nominal suffixes and gender.

The impact of polyfunctionality on acquisition is strongest in cases where the child can be suspected of erroneously associating gender markers with other functional properties. Bittner (2002) suggests that German children might initially regard the masculine definite article *der* as a marker of subjecthood or

agentivity. Dutch children appear to start out assuming that the Dutch article *de* is a definiteness marker, delaying the discovery of gender (Keij et al. 2012; Cornips & Hulk 2008).

Generally speaking, the earlier acquisition of formal cues reported in §4.2.2 interestingly suggests that form-form correlations might be easier to acquire than form-function correlations, especially when various functions employ the same morphological markers.

Closing this section of literature review, two sporadic observations might be worth noting. Firstly, a variety of studies indicate early mastery of agreement in local domains, with more persistent errors in the use of distant targets such as pronouns. This suggests a correlation between difficulty and domains. Secondly, and partly contradicting the previous point, Pizzuto & Caselli (1992: 545) report tendentially better results for bound morphology over free markers in Italian, with verbal inflection being acquired before pronouns and articles. However, there is little evidence for or against this pattern in the other literature consulted. Both points, however, are in line with what might be expected from the perspective of canonicity. This brings us to the final section, which ties together the three domains of evaluation.

4.3 Summary: canonicity, complexity, difficulty

Returning to the question we set out with, we can now ask how the factors relevant to difficulty line up with those pertaining to canonicity and complexity. Table 10 summarises the alignment of difficulty on the one hand with canonicity and the three types of complexity on the other. As in the previous tables, ticks indicate alignment (minimal difficulty, maximal canonicity, minimal complexity). Divergences (minimal difficulty, lower canonicity, higher complexity) are indicated by crosses. Dashes mean no alignment since a factor for difficulty is irrelevant to canonicity and/or complexity.

Table 10: Difficulty vs. canonicity and complexity, summary

| Difficulty | Canonicity | Economy | Transparency | Independence |
|-------------------|------------|---------|--------------|--------------|
| Frequency | -/✓ | -/✗ | -/✗ | - |
| Perspicuity | ✓ | ✓/✗ | ✓ | ✓ |
| Consistency | ✓ | - | ✓ | ✓ |
| Monofunctionality | ✓ | ✗ | ✓ | ✓ |

Starting with frequency, we saw that difficulty introduces parameters into the discussion that are of limited relevance to canonicity or complexity: the usage frequency of nouns and agreeing elements matters only to difficulty. Syntagmatic frequency as dependent on the number of targets, by contrast, is relevant to all three evaluative measures, but in contradictory ways: canonicity leads us to expect several targets in various domains (Principle of Redundancy, Principle of Orthogonality), which violates Economy and potentially Transparency and therefore results in a more complex system.¹⁹ For difficulty, more targets mean greater perspicuity, hence facilitation of acquisition.

Perspicuity, in turn, lines up with Transparency, Economy, and Independence in that a perspicuous, i.e. alliterative, form without allomorphic variants makes for the best gender cue in acquisition, as well as the most transparent and the most economical agreement marker needing the least additional specifications. Such markers are also the most canonical. Similarly, perspicuity is greater in the absence of syncretism, as is Transparency. Economy, on the other hand, might be said to favour syncretism. It might also favour markers that are unstressed or phonologically light, in disagreement with perspicuity.

Not shown in Table 10 is difficulty diverging from both canonicity and complexity in the preference for formal cues over semantic cues in the early stages of gender acquisition. This is surprising, as semantic motivations for gender are more canonical and potentially less complex.

The third factor relevant for difficulty, consistency, is clearly in line with canonicity: canonical agreement controllers, targets, and values are expected to show predictable, consistent behaviour. This is also the least complex situation according to Transparency and Independence. The Canonical Gender Principle, according to which each noun should have a single gender value, also describes the situation of least difficulty, as variation slows down acquisition.

Moving on to the fourth difficulty factor, monofunctional markers are the easiest to learn as well as the most transparent and the most independent. They are also the most canonical, as monofunctionality ensures the unique distinguishability of gender across other features. Again, this contradicts Economy, which might be said to favour cumulative markers or reduced paradigms.

A less expected outcome from the point of view of functionality is, again, that

¹⁹As noted in §3.3.2, the decision for Transparency depends on the theoretical perspective. Are agreement markers seen as redundantly realising the feature of the noun? Then agreement is always a violation of Transparency. Or do the agreement targets in fact express their own contextual feature (although the value is dependent on the noun)? In this case agreement is not necessarily non-transparent.

form-form relations might initially be easier to detect in the input than form-function relations, with functions being figured out at a later stage.

Finally, however, attention should be drawn to a pattern that might be expected but is not found: there is no evidence for slower acquisition of systems with higher numbers of gender values. Studies on Bantu noun class acquisition (summarised in Demuth 2003) report that agreement within the NP (demonstratives and possessives) is in place around age 2;4–2;6, followed by class prefixes on the noun (2;6–2;8 in Siswati and Sesotho, even earlier in Zulu), then verb agreement. The entire noun class system is mastered by age 3. This matches the age of successful gender acquisition mentioned for Italian and Spanish (see the summary in Eichler et al. 2013: 556), despite the fact that these languages have two gender values while the cited Bantu languages have around seven.²⁰ By contrast, the acquisition of English and Dutch, which have far fewer gender values, shows much slower progress. This indicates that the number of classes, which seems such a central and obvious criterion for complexity (i.e. Economy), is in itself not at all relevant for difficulty. Here, canonicity, which ascribes no special status to the number of values, lines up better with difficulty than does complexity.

Summing up, we arrive at an interesting result. Of the three principles for complexity, Independence makes the most accurate predictions for difficulty: cross-cutting features, inter-feature syncretism, and one feature depending on another hinder acquisition, as does any compromise on consistency.

Violations of Transparency, in turn, make the system harder to acquire when there are fewer forms than functions. This holds both for the syntagmatic and the paradigmatic dimension, i.e. for syncretism as well as for cumulative exponence. However, syntagmatic transparency violations that involve overrepresented, i.e. redundantly repeated markers appear to be beneficial: redundancy increases the perspicuity of gender and thereby aids acquisition.

As in the comparison of canonicity and complexity (§3.7), Economy is the odd one out. Economy does not line up with canonicity, and violations of Economy often help rather than hinder learning. The burden of acquiring additional morphology and a greater range of agreement domains is eclipsed by the benefits in perspicuity and frequency. Even for the number of gender values no negative effect is found.

As a consequence, canonicity ends up a better predictor of difficulty than complexity. Economy, which is not a priority in canonicity, is also not a priority in difficulty. In fact, low economy with regard to syntagmatic exponence turns out to be an advantage.

²⁰The number is an approximation, as the Bantuist tradition counts singular and plural classes separately and includes locative classes, which leaves some room for analytical variation.

5 Conclusions

In this chapter I have compared and contrasted three evaluative measures: canonicity, complexity, and difficulty. By profiling the typological space of grammatical gender in terms of canonicity and complexity, individual linguistic properties are identified as being more or less canonical, and/or more or less complex. The general result is one of agreement: maximal canonicity lines up well with low complexity and minimal difficulty. The notable exception is the Principle of Economy, according to which maximal canonicity often means higher complexity.

The comparison is then extended to difficulty in first language acquisition. The result is similar: difficulty, canonicity, and complexity largely agree, with the exception of Economy. Violations of Economy can go hand in hand with maximal canonicity and early acquisition. This means that structures may be complex but canonical and easy to learn. This is due to the central role of Clarity respectively perspicuity: systems that offer rich cues and stand out in the grammar provide the best evidence for the linguist and for the language-acquiring child.

The study demonstrates that assessing the complexity, canonicity, and difficulty of gender systems requires typological understanding as well as explicit principles for evaluation in order to arrive at a motivated and consistent judgment.

Acknowledgements

I am grateful to Grev Corbett, Ray Jackendoff, Anna Thornton, and to the editors of the volume for invaluable comments and advice. The support of the Dutch national research organisation NWO (Veni grant #275-70-036) is gratefully acknowledged.

Special abbreviations

The following abbreviations are not found in the Leipzig Glossing Rules:

BG background VBLZ verbalizing morpheme c common gender

References

Aikhenvald, Alexandra Y. 2000. *Classifiers: A typology of noun categorization devices*. Oxford: Oxford University Press.

- Arias-Trejo, Natalia & Elda Alicia Alva. 2013. Early Spanish grammatical gender bootstrapping: Learning nouns through adjectives. *Developmental Psychology* 49(7). 1308–1314.
- Audring, Jenny. 2006. Pronominal gender in spoken Dutch. *Journal of Germanic Linguistics* 18(2). 85–116.
- Audring, Jenny. 2009. *Reinventing pronoun gender*. Vrije Universiteit, Amsterdam dissertation.
- Audring, Jenny. 2017. Calibrating complexity: How complex is a gender system? *Language Sciences* 60. 53–68.
- Barlow, Michael. 1991. The agreement hierarchy and grammatical theory. In Laurel A. Sutton, Christopher Johnson & Ruth Shields (eds.), *Proceedings of the Seventeenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistic Society*, 30–40. Berkeley: Berkeley Linguistics Society.
- Barlow, Michael. 1992. *A situated theory of agreement*. New York: Garland.
- Bentley, Mayrene & Andrew T. C. Kulemeka. 2001. *Chichewa*. Munich: Lincom Europa.
- Bewer, Franziska. 2004. Der Erwerb des Artikels als Genus-Anzeiger im deutschen Erstspracherwerb. *ZAS Papers in Linguistics* 33. 87–140.
- Bittner, Dagmar. 2002. Semantisches in der pronominalen Flexion des Deutschen. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 21(2). 196–233.
- Blom, Elma, Daniela Polišenska & Fred Weerman. 2008. Articles, adjectives and age of onset: The acquisition of Dutch grammatical gender. *Second Language Research* 24(3). 297–331.
- Bond, Oliver. 2019. Canonical typology. In Jenny Audring & Francesca Masini (eds.), *The Oxford handbook of morphological theory*, 409–431. Oxford: Oxford University Press.
- Booij, Geert. 1996. Inherent versus contextual inflection and the split morphology hypothesis. In Geert Booij & Jaap van Marle (eds.), *Yearbook of morphology 1995*, 1–16. Dordrecht: Kluwer.
- Brown, Dunstan, Marina Chumakina & Greville G. Corbett (eds.). 2013. *Canonical morphology and syntax*. Oxford: Oxford University Press.
- Brown, Roger. 1973. *A first language: The early stages*. Cambridge: Harvard University Press.
- Corbett, Greville G. 1979. The agreement hierarchy. *Journal of Linguistics* 15(2). 203–224.
- Corbett, Greville G. 1991. *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. 2001. Agreement: Terms and boundaries. In W. E. Griffin (ed.), *The role of agreement in natural language - Proceedings of the 2001 Texas*

- Linguistics Society Conference, Austin, Texas, 2–4 March 2001* (Texas Linguistic Forum 53), 109–122. Texas.
- Corbett, Greville G. 2006. *Agreement*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. 2012. *Features*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. 2013a. Number of genders. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The world atlas of language structures online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <http://wals.info/chapter/30>.
- Corbett, Greville G. 2013b. Sex-based and non-sex-based gender systems. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The world atlas of language structures online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <http://wals.info/chapter/31>.
- Corbett, Greville G. 2013c. Systems of gender assignment. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The world atlas of language structures online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <http://wals.info/chapter/32>.
- Corbett, Greville G. 2014. Gender typology. In Greville G. Corbett (ed.), *The expression of gender*, 87–130. Berlin: Mouton De Gruyter.
- Corbett, Greville G. & Sebastian Fedden. 2016. Canonical gender. *Journal of Linguistics* 52(3). 495–531.
- Cornips, Leonie & Aafke Hulk. 2008. Factors of success and failure in the acquisition of grammatical gender in Dutch. *Second Language Research* 24(3). 267–295.
- Demuth, Katherine. 2003. The acquisition of Bantu languages. In Derek Nurse & Gérard Philippson (eds.), *The Bantu languages*, 209–222. Surrey: Curzon Press.
- Di Garbo, Francesca. 2014. *Gender and its interaction with number and evaluative morphology: An intra- and intergenealogical typological survey of Africa*. Stockholm University dissertation.
- Di Garbo, Francesca. 2016. Exploring grammatical complexity crosslinguistically: The case of gender. *Linguistic Discovery* 14(1). 46–85.
- Di Garbo, Francesca & Matti Miestamo. 2019. The evolving complexity of gender agreement systems. In Francesca Di Garbo, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.), *Grammatical gender and linguistic complexity: Volume II: World-wide comparative studies*, 15–60. Berlin: Language Science Press. DOI:10.5281/zenodo.3462778
- Dimmendaal, Gerrit. 1983. *The Turkana language*. Dordrecht: Foris Publications.
- Dixon, Robert M. W. 1972. *The Dyirbal language of North Queensland*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dixon, Robert M. W. 1982. Noun Classes. In ‘Where have all the adjectives gone?’ and other essays in semantics and syntax, 159–183. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Eichler, Nadine, Veronika Jansen & Natascha Müller. 2013. Gender acquisition in bilingual children: French-German, Italian-German, Spanish-German and Italian-French. *International Journal of Bilingualism* 17(5). 550–572.
- Enger, Hans-Olav. 2009. The role of core and non-core semantic rules in gender assignment. *Lingua* 119(9). 1281–1299.
- Fedden, Sebastian, Jenny Audring & Greville G. Corbett (eds.). 2018. *Non-canonical gender systems*. Oxford: Oxford University Press.
- Fedden, Sebastian & Greville G. Corbett. 2015. *New approaches to the typology of gender*. Paper presented at the workshop “Non-canonical gender systems”, 48th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), Leiden University, 2 September 2015.
- Fedden, Sebastian & Greville G. Corbett. 2017. Gender and classifiers in concurrent systems: Refining the typology of nominal classification. *Glossa: A journal of general linguistics* 2(1). 1–47. DOI:10.5334/gjgl.177
- Gagliardi, Annie & Jeffrey Lidz. 2014. Statistical insensitivity in the acquisition of Tsez noun classes. *Language* 90(1). 58–89.
- Hockett, Charles F. 1958. *A course in modern linguistics*. New York: Macmillan.
- Karmiloff-Smith, Annette. 1979. *A functional approach to child language: A study of determiners and reference*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Keij, Brigitta, Leonie Cornips, Roeland van Hout, Aafke Hulk & Joanne van Emmerik. 2012. Knowing versus producing: The acquisition of grammatical gender and the definite determiner in Dutch by LI-TD, LI-SLI, and eL2 children. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 2(4). 379–403.
- Kempe, Vera, Patricia J. Brooks, Natalija Mironova & Olga Fedorova. 2003. Diminutivization supports gender acquisition in Russian children. *Journal of Child Language* 30(2). 471–485.
- Killian, Don. 2015. *Topics in Uduk phonology and morphosyntax*. University of Helsinki dissertation.
- Killian, Don. 2019. Gender in Uduk. In Francesca Di Garbo, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.), *Grammatical gender and linguistic complexity: Volume I: General issues and specific studies*, 147–168. Berlin: Language Science Press. DOI:10.5281/zenodo.3462764
- Köpcke, Klaus-Michael. 1982. *Untersuchungen zum Genusssystem der deutschen Gegenwartssprache*. Tübingen: Niemeyer.
- Kusters, Wouter. 2003. *Linguistic complexity: The influence of social change on verbal inflections*. University of Leiden dissertation. Utrecht: LOT.
- Lakoff, George. 1987. *Women, fire, and dangerous things*. Chicago: University of Chicago Press.

- Laycock, Donald C. 1965. *The Ndu language family* (Linguistic Circle of Canberra Publications, Series C Vol. 1). Canberra: Australian National University.
- Leufkens, Sterre. 2014. *Transparency in language. A typological study*. Utrecht: LOT Dissertations.
- Levy, Yonata. 1988. On the early learning of formal grammatical systems: Evidence from studies of the acquisition of gender and countability. *Journal of Child Language* 15(1). 179–187.
- MacWhinney, Brian. 1978. The acquisition of morphophonology. *Monographs of the Society for Research in Child Development* 43(1/2). 1–123.
- MacWhinney, Brian, Jared Leinbach, Roman Taraban & Janet McDonald. 1989. Language learning: Cues or rules? *Journal of Memory and Language* 28(3). 255–277.
- Mariscal, Sonia. 2009. Early acquisition of gender agreement in the Spanish noun phrase: Starting small. *Journal of Child Language* 36(1). 143–171.
- Mchombo, Sam A. 2004. *The syntax of Chichewa*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Miestamo, Matti. 2008. Grammatical complexity in a cross-linguistic perspective. In Matti Miestamo, Kaius Sinnemäki & Fred Karlsson (eds.), *Language complexity: Typology, contact, change*, 23–41. Amsterdam: John Benjamins.
- Mills, Anne E. 1986. *The acquisition of gender: A study of English and German*. Berlin: Springer.
- Mulford, Randa. 1985. Comprehension of Icelandic pronoun gender: Semantic versus formal factors. *Journal of Child Language* 12(2). 443–453.
- Nichols, Johanna. 2019. Why is gender so complex? Some typological considerations. In Francesca Di Garbo, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.), *Grammatical gender and linguistic complexity: Volume I: General issues and specific studies*, 63–92. Berlin: Language Science Press. DOI:10.5281/zenodo.3462760
- Pérez Pereira, Miguel. 1991. Semantic versus formal theories of gender acquisition: A criticism of Mulford's study. *Archives de Psychologie* 59. 3–16.
- Pizzuto, Elena & Maria Cristina Caselli. 1992. The acquisition of Italian morphology: Implications for models of language development. *Journal of Child Language* 19(3). 491–557.
- Plaster, Keith & Maria Polinsky. 2010. Features in categorization, or a new look at an old problem. In Anna Kibort & Greville G. Corbett (eds.), *Features: Perspectives on a key notion in linguistics*, 109–142. Oxford: Oxford University Press.
- Rodina, Yulia. 2014. Variation in the input: Child and caregiver in the acquisition of grammatical gender in Russian. *Language Sciences* 43. 116–132.

- Rodina, Yulia & Marit Westergaard. 2012. A cue-based approach to the acquisition of grammatical gender in Russian. *Journal of Child Language* 39(5). 1077–1106.
- Ryding, Karin C. 2005. *A reference grammar of Modern Standard Arabic*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Siewierska, Anna. 1999. From anaphoric pronoun to grammatical agreement marker: Why objects don't make it. *Folia Linguistica* 33(1). 225–252.
- Siewierska, Anna. 2013. Gender distinctions in independent personal pronouns. In Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The world atlas of language structures online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <http://wals.info/chapter/44>.
- Sinnemäki, Kaius. 2014. Complexity trade-offs: A case study. In Frederick J. Newmeyer & Laurel B. Preston (eds.), *Measuring grammatical complexity*, 179–201. Oxford: Oxford University Press.
- Sinnemäki, Kaius. 2011. *Language universals and linguistic complexity*. University of Helsinki dissertation.
- Sinnemäki, Kaius. 2019. On the distribution and complexity of gender and numeral classifiers. In Francesca Di Garbo, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.), *Grammatical gender and linguistic complexity: Volume II: World-wide comparative studies*, 133–200. Berlin: Language Science Press. DOI:10.5281/zenodo.3462782
- Steeman, Sander. 2011. *A grammar of Sandawe. A Khoisan language of Tanzania*. Utrecht: LOT Dissertations.
- Szagan, Gisela, Barbara Stumper, Nina Sondag & Melanie Franik. 2007. The acquisition of gender marking by young German-speaking children: Evidence for learning guided by phonological regularities. *Journal of Child Language* 34(3). 445–471.
- van Heugten, Marieke & Elizabeth K. Johnson. 2010. Gender-marked determiners help Dutch learners' word recognition when gender information itself does not. *Journal of Child Language* 38(1). 87–100.
- Wälchli, Bernhard. 2019. The feminine anaphoric gender gram, incipient gender marking, maturity, and extracting anaphoric gender markers from parallel texts. In Francesca Di Garbo, Bruno Olsson & Bernhard Wälchli (eds.), *Grammatical gender and linguistic complexity: Volume II: World-wide comparative studies*, 61–131. Berlin: Language Science Press. DOI:10.5281/zenodo.3462780
- Wegener, Claudia. 2012. *A grammar of Savosavo*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wegener, Heide. 1995. *Die Nominalflexion des Deutschen: Verstanden als Lerngegenstand*. Tübingen: Niemeyer.